《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「奸、姦」→「奸」

辨音：「奸、姦」音jiān。

辨意：「奸」是指干犯、冒犯、求見、求取、陰險狡猾的、勾結敵人（出賣國家民族）的人、違法的事，如「奸計」、「奸謀」、「奸人」、「奸徒」、「奸賊」、「奸商」、「奸雄」、「奸詐」、「奸笑」、「奸猾」、「老奸巨猾」、「內奸」、「奸細」、「漢奸」、「鋤奸」、「為國除奸」、「作奸犯科」等。而「姦」則是指私、狡詐、邪惡、邪惡小人、犯法作亂之人、禍亂、禍事、不正當（非法）之性行為、非法營私、竊為己有、偽造、仿製，如「強姦」、「姦汙」、「捉姦」、「抓姦」、「通姦」、「姦淫」、「姦夫」等。在現代語境中，「姦」一般只表示不正當之性行為，若非此義則通常寫作「奸」。

偏旁辨析：只有「姦」可作聲旁，如「葌」等。